directing council



regional committee

Direction Courselle.





Havana, Cuba 15-24 September 1952

COMPLETE SET OF DOCUMENTS

TABLE OF CONTENTS

		Document Number
List o	of documents distributed	CD6/0
Pan Ar	ng documents submitted by the Director of merican Sanitary Bureau (Document numbers spond to the numbers on the index tabs):	the
1.	Draft Agenda	CD6/1, Rev. 2
2.	Draft Program of Meetings	CD6/2, Rev. 1
3.	Rules of Procedure of the Directing Council of the Pan American Sanitary Organization	CD6/3, Rev. 1
L; o	Proposed Program and Budget of the Pan American Sanitary Bureau for 1953	CD6/4 V
5.	Summary of Proposed Program	CD6/5
6.	Proposed Program and Budget of the Region of the Americas, World Health Organization, for 1954	CD6/6
7.	Study of the Fundamental Principles of Pan American Health	CD6/7 V
8.	Privileges and Immunities	CD6/8
9.	Election of Three Member Countries to fill the Vacancies on the Executive Committee Created by the Termination of the Periods of Office of El Salvador, Peru and the United States of America	CD6/9
		LIBRA

PAN AMERICAN SANITARY BUREAN WASHINGTON D. C

	Worki	ng documents (Cont.)	Document Number
J	10.	Financial Report of the Director and Report of the External Auditor for the Financial Year 1951	CD6/10
	11.	Dates of the 20th and 21st Meetings of the Executive Committee and the VII Meeting of the Directing Council	CD6/11
	12.	Plan of Long-Range Public Health Program	CD6/12
J	13.	Annual Report of the Director of the Pan American Sanitary Bureau, 1951	CD6/13
	14.	Amendments to the Staff Rules of the Pan American Sanitary Bureau	CD6/14, Rev. 1
	15.	Status of Working Capital Fund	CD6/15
	16.	Annual Report of the Chairman of the Executive Committee	CD6/16
	17.	Annual Report of the Directing Council to the Participating Governments	CD6/17
	18.	Preliminary Report on Evaluation of the Activities of the Pan American Sanitary Bureau	CD6/18
/	19.	Report of the Permanent Committee of the Executive Committee on Revision of the Constitution of the Pan American Sanitary Organization	CD6/19
	20.	Amendments to the Rules of Procedure of the Directing Council	CD6/20
	21.	Annual Reports from Member States of the World Health Organization: Recommendations on Form and Content to Ensure Uniformity and Comparability	CD6/21
	22.	Publication of a Textbook in Spanish on Public Health Administration	CD6/22
	23.	Language Courses for Staff Members of the Pan American Sanitary Bureau	CD6/23
	24.	Buildings and Installations at Headquarters	CD6/24

ii

Ÿ

Working documents (Cont.)	Document Number
Provisional Précis Minutes of the Plenary Sessions (indexed under "MINUTES PLENARY SESSIONS"):	
First Plenary Session	CD6/25
Second Plenary Session	CD6/45
Third Plenary Session	CD6/52
Fourth Plenary Session	CD6/68
Fifth Plenary Session	CD6/88
Committee I (Program and Budget) Provisional Précis Minutes (indexed under "MINUTES COMMITTEE I")	CD 6/93
First Session	CD6/28
Second Session	CD6/29
Third Session	CD6/34
Fourth Session	CD6/34
Fifth Session	CD6/48
Sixth Session	CD6/49
Committee II (Administration, Finance, and Legal Matters) Provisional Précis Minutes (indexed under "MINUTES COMMITTEE II")	t.
First Session	CD6/26
Second Session	CD6/39
Third Session	CD6/47
General Committee Provisional Précis Minutes (indexed under "MINUTES GENERAL COMMITTEE")	
First Session	cD6/27
Second Session	CD6/33
Third Session	CD6/37, Rev. 1

Gene	ral Committee (Cont.)	Document Number
	Fourth Session	CD6/43
	Fifth Session	CD6/51
	Sixth Session	CD6/67
	Seventh Session	CD6/69
	Eight Session	CD6/90
by t	Lutions Approved, subject to revision the Drafting Committee (indexed under SOLUTIONS"	
I.	Amendments to the Rules of Procedure of the Directing Council	CD6/40
II.	Annual Report of the Directing Council to the Participating Governments	CD6/41
III.	Annual Report of the Chairman of the Executive Committee	CD6/56
IV.	Status of Working Capital Fund	CD6/57, Rev. 1
₹.	Buildings and Installations at Head- quarters: Establishment of a Perma- nent Subcommittee on Buildings and Installations	CD6/58, Rev. 1
VI.	Proposed Program and Budget of the Pan American Sanitary Bureau for 1953	CD6/53
VII.	Translation and publication of a text- book in Spanish on public health administration	CD6/54
vIII.	Pan American Public Health Association	CD6/55
IX.	Retainment, by the Personnel of Inter- national Institutions, of their positions in their own countries	CD6/59
Х.	Revision of the Constitution of the Pan American Sanitary Organization	CD6/60, Rev. 1
XI.	Financial Report of the Director and Report of the External Auditor for the Financial Year 1951	CD6/71

Resolu	utions Approved (Cont.)	Document Number
XII.	Privileges and Immunities	CD6/72
XIII.	Amendments to the Staff Rules of the Pan American Sanitary Bureau	CD6/73
IA	Summary of Proposed Program and Budget of the Pan American Sanitary Bureau for 1954	CD6/74
XV.	Proposed Program and Budget of the Region of the Americas, World Health Organization, for 1954	CD6/75
XVI.	Per Diem and Travel Expenses of Technical Assistance Employees	CD6/77
XVII.	Program Economies and Decentrali- zation of the Pan American Sanitary Bureau	CD6/78
XVIII.	Plan of Long-Range Public Health Programs	CD6/79
XIX.	Remuneration of the International Staff Members of the Pan American Sanitary Bureau	CD6/80
XX.	Study of the Fundamental Principles of Pan American Health	CD6/81
· IXX	Annual Reports from Member States of the World Health Organization: Recommendations on form and content to ensure uniformity and comparabi- lity	CD6/82
XXII.	Preliminary Report on Evaluation of the Activities of the Pan American Sanitary Bureau	CD6/83
XXIII.	Appointment of the Directing Council on Economies and Decentralization of the Pan American Sanitary Bureau	CD6/84
XXIV.	Program against Smallpox in the Americas	CD6/85

•

Re	solutio	ons ap	proved (c	ont.)			Documen Number	
	.VXX	Ann u a.	l Report	of the Dire	ector		CD6/86	
	XXVI.	of the	e Executi	ve Committe	st Meetings ee and the cing Counci	_	CD6/87	
REP	ORTS AN	ND OTH	ER DOCUME	NTS				
J	Topic	•	Pan Ameri Associati	can Public	Health		CD6/30	
	Propos El Sal	sal of lvador	the Dele	gations of	Mexico and		CD6/31	
	Report	t of t	he Workin	g Party Con	nmittee II		CD6/32, Com. II	Rev. 1 Annex
	sentat Person	tive of nnel o	f Chile (f Interna	sented by t Retainment, tional Inst n their owr	, by the		CD6/35	
	Topic	24:	Status of	the Workin	ng Capital	Fund	CD6/38	
	Commit of the	ttee I e Rapp	(Program orteur	and Budget	t) First Re	eport	CD6/42	
	First	Repor	t of the	Committee o	on Credenti	als	CD6/44	
	the Pa	an Ame eprese	rican San	itary Code	al Protocol Submitted ed States o	bу	CD6/46	
			ommittee Legal Ma	II(Adminis tters)	tration,		CD6/50,	Rev. 1
	Commi Secon	ttee I d Repo	(Program	and Budge Rapporteu	t) r		CD6/61	
V	Topic	: 16:	of the Exvision of Pan Ameri (Proposal	ecutive Cont the Const can Sanita	nent Commit mmittee on itution of ry Organiza by the Uni	Ke- the ation	CD6/62	

- vii -	Document
Reports and other Documents (cont.)	Number
Topic 16: Report of the Permanent Committee of the Executive Committee on Revision of the Constitution of the Pan American Sanitary Organization (Report of the Committee on Inter-American Organizations of the Council of the Organizations of American States)	CD6/63
Summary of Remarks of the Observer of the Organization of American States on the Proposed Revision of the Constitution of the Pan American Sanitary Organization (Made at Third Plenary Session held 19 September 1952)	CD6/64
Second Report of the Committee on Credentials	CD6/65
Topic 31: Program against Smallpox in the Americas (Proposal of the Representative of Panama)	CD6/66
Topic 16: Report of the Permanent Committee of the Executive Committee of Revision of the Constitution of the Pan American Sanitary Organization (Letter of the Director General of the World Health Organization)	CD6/70
Summary of Remarks by Dr. Felix Hurtado, Observer for the International Pediatrics Association and the Pan American Medical Confederation, regarding the Discussion on the Additional Protocol to the Pan American Sanitary Code	CD6/76
Address of Dr.Carlos Luis Gonzalez at the Closing Session of the VI Meeting of the Directing Council of the Pan American Santiary Organization	CD6/91,Rev. 1
Topic 27: Additional Protocol to the Pan American Sanitary Code (Statements made by Dr. José Francisco Pimentel y Menéndez, Police Adviser of the Delegation of the Republic of Chile, when the topic concerning the additional Protocol to the Pan American Sanitary Code was under consideration at the Fifth Plenary Session of the Directing Council	CD6/92, Rev. 1

Reports and other Documents (Cont.)	Document Number
Statement of Dr. Enrique Saladrigas y Zayas, Minister of Public Health and Social Welfare and Representative of Cuba on the Directing Council, on the Occasion of the Signing of the Additional Protocol to the Pan American Sanitary Code	CD6/94
Documents of the Meeting	CD6/S/l
Provisional List of Participants	CD6/S/2 Rev.2
Items assigned to the Main Committees and to Plenary Sessions of the Directing Council	CD6/S/3
Secretariat Notice	CD6/S/3-A
Visit to Hospitals	CD6/S/4
Secretariat Notice	CD6/S/5
FINAL REPORT	CD6/89
Definitive Text of the Précis Minutes (When distributed this document will incorporate documents CD6/25,45, 52, 68, 88, and 93 with the corrections made by the Representatives and with the necessary editorial changes.)	CD6/95



PAN AMERICAN SANITARY ORGANIZATION

VI MEETING

regional committee





Havana, Cuba 15-24 September 1952

> CD6/O (Eng.) 25 September 1952 ORIGINAL: ENGLISH-SPANISH

LIST OF DOCUMENTS DISTRIBUTED

(as of 1:00 p.m., 25 September 1952)

Document symbol and number	·		Topic Number
CD6/0	List of	Documents Distributed	
CD6/1, Rev.2	Draft Ag	enda	5
CD6/2, Rev.l	Draft Pr	ogram of Meeting	6
CD6/3, Rev.1		Procedure of the Directing of the Pan American Sanitary tion	17
CD6/4		Program and Budget of the ican Sanitary Bureau for 1953	10
-	Annex	Report of the Executive Committee on the Proposed Program and Budget of the Pan American Sanitary Bureau for 1953	e e
	CE16/4	Proposed Program and Budget of the Pan American Sanitary Bureau for 1953	
CD6/5		of Proposed Program and Budget an American Sanitary Bureau	11
	CE17/4	Summary of Proposed Program and Budget of the Pan American Sanitary Bureau for 1954	

Document symbol and number		Topic Number
CD6/6	Proposed Program and Budget of Region of the Americas, World Health Organ-ization, for 1954	18
,	CE17/23 Report of the Working Group (Rev.1) to the Executive Committee on the Proposed Program and Budget of the Region of the Americas, World Health Organization, for 1954	
	CE17/5 Proposed Program and Budget of the Region of the Americas, World Health Organization, for 1954	
CD6/7	Study of the Fundamental Principles of Pan American Health - ANNEX I and II Replies of the Member Governments	21
CD6/8	Privileges and immunities	23
CD6/9	Election of three Member Countries to fill the vacancies on the Executive Committee created by the termination of the periods of office of El Salvador, Peru and the United States of America	19 .
CD6/10	Financial Report of the Director and Report of the External Auditor for the Financial year 1951	13
	CE16/8 Financial Report of the Di- rector and Report of the External Auditor for the Financial Year 1951	
CD6/11 ~	Dates of the 20th and 21st Meetings of the Executive Committee and the VII Meeting of the Directing Council	20
CD6/12	Plan of Long-range Public Health Program	12

Document symbol and number		Topic Number
CD6/13, Corr.1	Annual Report of the Director of the Pan American Sanitary Bureau, 1951	8
CD6/14, Rev.1 Annex I	Amendments to the Staff Rules of the Pan American Sanitary Bureau	14
CD6/15	Status of Working Capital Fund	24
CD6/16	Annual Report of the Chairman of the Executive Committee	7
CD6/17	Annual Report of the Directing Council to the Participating Governments	9
CD6/18	Preliminary Report on Evaluation of the Activities of the Pan American Sanitary Bureau	15
CD6/19	Report of the Permanent Committee of the Executive Committee on Revision of the Constitution of the Pan Amer- ican Sanitary Organization	16
	CE17/12 Report of the Permanent Com- Annex I mittee of the Executive Com- mittee on Revision of the Constitution of the Pan Ameri- can Sanitary Organization CPRC/14 Draft Constitution	
	Annex II Present Constitution	
CD6/20	Amendments to the Rules of Procedure of the Directing Council	17
CD6/21	Annual Reports from Member States of the World Health Organization: Rec- ommendations on form and content to ensure uniformity and comparability	22
	CE17/11 Preliminary Report on evaluation of the activities of the Pan American Sanitary Bureau	

Document symbol and number		Topic Number
	Annex I Circular letter submitted to Member Governments of the Executive Committee	
	Annex II Replies of Member Govern- ments	
CD6/22	Publication of a Textbook in Spanish on Public Health Administration	25
CD6/23	Language Courses for Staff Members of the Pan American Sanitary Bureau	26
	CE17/15 Language Courses for Staff Members of the Pan American Sanitary Bureau	
CD6/24	Buildings and Installations at Head- quarters	28
	CE17/10 Buildings and Installations at Headquarters	
	A. Report of the Subcommittee on Interim Headquarters	
	B. Report on the Director pre- pared at the request of the Subcommittee on Interim Headquarters	
	(Annex B-I, II, III)	
CD6/25	Provisional Précis Minutes of the First Plenary Session	•
CD6/26 Com.II/1	Committee II (Administration, Finance and Legal Matters) Provisional Précis Minutes of the First Session	
CD6/27 Com.Gen./1	General Committee Provisional Précis Minutes of the First Session	
CD6/28 Com.I/l	Committee I (Program and Budget) Provisional Précis Minutes of the First Session	

Document symbol and number		Topic <u>Number</u>
CD6/29 Com.I/2	Committee I (Program and Budget) Provisional Précis Minutes of the Second Session	
CD6/30	Pan American Public Health Associa- tion	29
CD6/31 Com.1/3	Proposal of the Delegations of Mexico and El Salvador	
CD6/32,Rev.l Com.II/2 Annex	Report of the Working Party Commit- tee II	
CD6/33 Com.Gen./3	General Committee - Provisional Précis Minutes of the Second Session	
CD6/34 Com.I/4	Committee I (Program and Budget) Provisional Précis Minutes of the Third Session	
CD6/35	Draft Resolution presented by the Representative of Chile (Retain-ment, by the Personnel of International Institutions, of their positions in their own countries)	30
CD6/36 Com. I/5	Committee I (Program and Budget) Provisional Précis Minutes of the Fourth Session	
CD6/37, Rev.1 Com. Gen./3	General Committee - Provisional Précis Minutes of the Third Session	
CD6/38	Status of the Working Capital Fund	24
CD6/39 Com. II/3	Committee II (Administration, Fi- nance, and Legal Matters) Provisional Précis Minutes of the Second Session	
CD6/40	Resolution I. Amendments to the Rules of Procedure of the Directing Council	17
CD6/41	Resolution II. Annual Report of the Directing Council to the Participating Governments	

Document symbol and number		Topic Number
CD6/42	Committee I (Program and Budget) First Report of the Rapporteur	
CD6/43 Gen.Com/4	General Committee. Provisional Précis Minutes of the Fourth Session	
CD6/44	First Report of the Committee on Credentials	
CD6/45	Provisional Précis Minutes of the Second Plenary Session	
CD6/46	Memorandum Proposed Additional Protocol to the Pan American Sanitary Code Submitted by the Representative of the United States of America	27
CD6/47 Com II/4	Committee II (Administration, Finance, and Legal Matters) Provisional Precis Minutes of the Third Session	
CD6/48 Com.I/6	Committee I (Program and Budget), Provisional Précis Minutes of the Fifth Session	
CD6/49 Com.I/7	Committee I (Program and Budget) Provisional Précis Minutes of the Sixth Session	
CD6/50, Rev.1	Report of Committee II Administration, Finance and Legal Matters	
CD6/51 Com.Gen/5	General Committee - Provisional Précis Minutes of the Fifth Session	
CD6/52	Provisional Précis Minutes of the Third Plenary Session	
CD6/53	Resolution VI. Proposed Program and Budget of the Pan American Sanitary Bureau for 1953	10
CD6/54	Resolution VII. Translation and publication of a textbook in Spanish on public health administration	25

Document symbol and number		Topic <u>Number</u>
CD6/55	Resolution VIII. Pan American Public Health Association	, 29
CD6/56	Resolution III. Annual Report of the Chairman of the Executive Committee	7
CD6/57, Rev.1	Resolution IV. Status of Working Capital Fund	24
CD6/58, Rev.1	Resolution V. Buildings and Instal- lations at Headquarters: Establish- ment of a Permanent Subcommittee on Buildings and Installations	
CD6/59	Resolution IX. Retainment, by the Personnel of International Institutions, of their positions in their own countries	,
CD6/60, Rev.1	Resolution X. Revision of the Constitution of the Pan American Sanitary Organization	16
CD6/61	Committee I (Program and Budget) Second Report of the Rapporteur	
CD6/62 (Annex I)	Proposal Submitted by the United States Government (concerning Revision of the Constitution of the Pan American Sanitary Organization)	16
CD6/63	Report of the Committee on Inter- American Organizations of the Council of the Organization of American States	16
CD6/64	Summary of Remarks of the Observer of the Organization of American States on the proposed revision of the Cons- titution of the Pan American Sanitary Organization	16
CD6/65	Second Report of the Committee on Credentials	

Document symbol and number		Topic number
CD6/66	Program against smallpcx in the Americas	31
CD6/67 Com. Gen/6	Provisional Précis Minutes of the Sixth Session of the General Committee	To Mile
CD6/68	Provisional Précis Minutes of the Fourth Plenary Session	
CD6/69 Gen. Com/7	General Committee - Provisional Précis Minutes of the Seventh Session	· .
CD6/70	Report of the Permanent Committee of the Executive Committee on Revision of the Constitution of the Pan American Sanitary Organization (Document CD6/19) Letter of the Director General of the World Health Organization	16
CD6/71	Resolution XI. Financial Report of the Director and Report of the Exter- nal Auditor for the Financial Year 1951	16
CD6/72	Resolution XII. Privileges and Immu- nities	23
CD6/73	Resolution XIII. Amendments to the Staff Rules of the Pan American San-itary Bureau	14
CD6/74	Resolution XIV. Summary of proposed Program and Budget of the Pan American Sanitary Bureau for 1954	11
CD6/75	Resolution XV. Proposed Program and Budget of the Region of the Americas, World Health Organization, for 1954	18
CD6/76	Summary Remarks of Dr. Félix Hurtado, Observer,on the proposed Addition- al Protocol to the Pan American San- itary Code	27

Document symbol and number		Topic number
CD6/77	Resolution XVI. Per Diem and Travel Expenses of Technical Assistance Employees	11
CD6/78	Resolution XVII. Program Econ- omies and Decentralization of the Pan American Sanitary Bureau	11
CD6/79	Resolution XVIII. Plan of Long-Range Public Health Programs	12
CD6/80	Resolution XIX. Remuneration of the International Staff Members of the Pan American Sanitary Bureau	
CD6/81	Resolution XX. Study of the Fundamental Principles of Pan American Health	21
CD6/82	Resolution XXI. Annual Reports from Member States of the World Health Organization: Recommedations on form and content to ensure uniformity and comparability	22
CD6/83	Resolution XXII. Preliminary Report on Evaluation of the activities of the Pan American Sanitary Bureau	15
CD6/84	Resolution XXIII. Appointment of the Directing Council on Economies and Decentralization of the Pan American Sanitary Bureau	
CD6/85	Resolution XXIV. Program against . Smallpox in the Americas	. 31
CD6/86	Resolution XXV. Annual Report of the Director.	
CD6/87	Resolution XXVI. Dates of the 20th and 21st Meetings of the Executive Committee and the VII Meeting of the Directing Council	20

Document sy and numbe			Topic number
CD6/88		Provisional Précis Minutes of the Fifth Plenary Session	
CD6/89		Final Report	
CD6/90 Com. Gen/8		Provisional Précis Minutes of the Eight Session of the General Committee	
CD6/91 (Rev. 1)		Address of Dr. Carlos Luis Gonzá- lez delivered at the Closing Ses- sion of the VI Meeting of the Directing Council	
CD6/92	Copa	Statements made by Dr. José Francisco Pimentel y Menéndez, Policy Adviser of the Delegation of the Republic of Chile, when the topic concerning the additional Protocol to the Pan American Sanitary Code was under consideration at the Fifth Plenary Session of the Directing Council	27
CD6/93	i	Provisional Precis Minutes of the 6th Plenary Session	
CD6/94	ā;	Statement of Dr. Enrique Saladriga y Zayas, Minister of Public Health and Social Welfare and Representat of Cuba on the Directing Council, made on the occasion of the signin of the Additional Protocol to the Pan American Sanitary Code	ive